

Իլանախօրն պէհէր սաթըրը պիր տէֆալը
 Իլին 3. — Լոր տէֆա Իլին 2 72. — Իւթ ա-
 չիֆէյէ քօնուաննն պէհէր սաթըրը 10 77
 Ումուրու. նաֆասայա պիտ պէնալէր յէճ.
 Ճանէն տէրճ օրուսուր:

20 Фр.

٤٨٢

—Սէրվէր բաշա հազրէթլէրինին
հմուրէն լիվատիսեա կիլիթիքլէրին.
Եւ, ատիսեւ նեզարէթի ուսուրը,
էքեայէթէն, Շուրայի տէյլէթ ու-

յիսի Արիֆի բաշա հազրէթլերի թա-
րափնտան թէսվիեէ պուրուլաճագ
տըր :

— Բաբա հազրէթլերի ճանիպինտէն
չէհրիմիզ Բուսմ գաթօլիքլերի մէք-
թէպինէ 20,000 ֆրանգ իեանէ օլուն-
մուշ տուր :

— Պիր վազըթտան պէրու շէհրի-
միզտէ պուլունան իրան տէվլէթինին
Պէրին սէֆիրի Բիգա խան : մահէլիի
մէմուրիեթինէ ազիմէթ իթմիշ տիր :

— Մէրսին վէ Ատանա տէմիր Եօ-
լունուն ինչասընթ թասավվուր իթմիշ
օլան գարթան Տուկլա կալթօն իլէ
Մ. Գօլէնսօն վէ արթ թօմաս թանք-
րէտ : ալաֆր. ապրիլ 8 տէ Մարսի-
եատան իզմիրէ կէմիշլէր, վէ օրա-
տան Մէրսինէ միւթէվէճիհէն հա-
րէքէթ իթմիշլէր տիր : Չէվաթը միւ-
մահիլէյիսիմ Մէրսին տէմիր Եօլունու
Գօնիաեա բապթ իթմէթ թասավվու-
րունտա օլտուգլարընտան : Գօնիաեա
գատար թահգըգաթ իեռա իտէճէթ-
լէր տիր : Խաթթը մէգըիւր հէման
պիր սիւլիւս քէսման օլտուղու ճի-
հէթլէ, Տինէլի խաթթընտան զիեա-
տէ ֆայտէլի իսէ տէ : Թօրիւս տա-
ղընը կէյիտի իչին լազըմ կէլէճէթ
ամէլեաթը սանալիեթինն՝ մէգըիւր
քէսմանըղա գարշըլըգ օլամաեաճա-
ղը սէօյլէնմէքտէ պուլունմուշ տուր :

— Աժանա Հապաս նամ թէլէկրաֆ
չիրքէթինին Տէրաստտէթ վէքիլի Մ-
տը Բիտէրէ, Ֆրանսա տէվլէթի թա-
րափնտան լէժիօն տ'Օնէօր Նիշանը-
նըն չըվալիէլիք Ըրիւթպէսի թէվճիհ
օլունմուշ տուր :

— Չարկըն Բանաեթ Նամընտա
պիր շախս, կէչէն կիւն Գալաթաա
Բէնչէնպիհ բազարընտան կէչէրքէն
ալապիտիկինէ սիւրիւպ կիթմէքտէ
օլան պիր արապա, մէրգուս Բանա-
եթու չիյնէեթէք, վիճուտինին
խալլի մահէլլէրինի ֆէնա հալտէ զե-
տէլմէսի իւզէրինէ, արապաճը Բօ-
լիս մէմուրարը թարափնտան թէվ-
գըֆ իտիմիշ տիր :

— Ճուսմա կիճէսի սաաթ իւշ րատ-
տէլէրինտէ Պօեաճը գարիեթսինտէ,
Տէյիթմէն խանընտա օտա պաշը Նա-
զարէթ մահէլլի մէգըիւրտէ քէպլին
քիլիսէ բաբասարընտան թախմին
70 եաշընտա Տ. Սարգիսի, մէգըիւր
քիլիսէ գուրպինտէ Մկրտիչ նամ
շախսն խանէսինտէ պաշընտան ճէրհ
իլլէմէսի իւզէրինէ, մէրգուսն տէր-
տէսթ վէ մէմուրուն մուայեթնէսիլ-
լէ թահգըգաթընըն իեռասընա թէ-
չէպիւս իտիմիշ տիր :

— Մէմուրարմըգանազարէն, Պէյ-
օղլունտա, Էթմէքճիլիքլէ մաարուֆ
օլան Գէորգ աղա, տիւն կիճէ սաաթ
իքի պուլունգ րատտէլէրինտէ, Եէնի-
չէհրիտէ վազը քէնտի ֆուրունըն-
տան, պիր գաշ աշպապ իլէ ալտէ-
թինտէ, Գըլ-պուրնու թարափնտան
կէչէրլէքէն, պիր գաշ շախս իւզէր-
լէրինէ հիւճուս իթմիշլէր, վէ վազը
օլան մուխալիֆէթ մէպին, Էչիսաթ
մէճհուլէ թէչհրի սիւլա իլէ, մէր
գուսմ Գէորգ աղանըն իքի բարմաղը
պըչապլա քէսիւլի, վէ եէրինտէն
գօթմուշ օլտուղու կիպի, անը տախի
իքի եէրինտէն եարալանմը, վէ տի-
կէր արգատաղարը տախի պու վա-
զընտա աղչօգ մէմուրուն օլմուշար
տըր :

Բիլլեթէթէ կէօրէ, իւզու հարէ-
քէթի խապիսանէնին սէպէպի, սիւ-
գաթ իսէ տէ, մէրգուսն իւզէրին
տէ աղչէ պուլունմաարընտան, պիթ
թապի միւթէճաարըլար, մէրամը

ֆասիտէլէրինտէ մուվաֆֆագ օլա-
մաեապ, ֆիրար իթմիշլէր տիր :

Պէյլէ պիր վահշիճէ հարէքէթ
հէր քէսի տիւշարը հիտտէթ վէթէս
սիւր իթմէսի թապիի օլուպ, զիւր
հիշ պիր վազըթտա, իշ վէ կիւճիլլէ
մէշղուլ օլան Էհալլիի սաքինէնին ճան
վէ մալլէրի, պիր թագըմ հայտուտ
վէ ճանիլէրին բէնչէսի թահթընտա
պուլունմասընա միւսաատէ պուրու-
լամաեաճաղընտան, ամալիլ վէ Էմ-
նիլիեթի ումուսիեթի ինալլէ թէ-
սատաի իտէն պու միսիլլու ճանի վէ
գաթիլլէրին հէման տէրտէսթիլլէ,
Էմալիլին իպրէթ օլմագ իւզըն, միւ-
ճաղաթըն էն շէտիտինէ ուղարթըլ-
մասը, վէ վիճուտը մէլունանէլէրինին
քիւլլին մահվ իտիմէսի խուսուսըն-
տա, Չապթիեթ Նէգարէթի ալիեթսին-
տէն թէտապիրի ֆիլիլիեթ իթթիլաղ
պուրուլմասըն, վէ պիլլաաթա պու-
ֆիլիլի ճիւսաեթէթ միւթէճաարը օլան
Էչիսա, հէր քիմիլէր իսէ, տէրհալ
պուլունուլարագ, իճապը իճաար-
նա հիմմէթ պուրուլմասըն, Պէյօղ-
լու միւթէսարըրթը Արիֆ պէյէֆէն-
տի հազրէթլէրինին՝ Էմիլիեթի ու-
մուսիեթին մուհաֆազաթը գաղիլիե-
յի մուհիմմէսի խուսուսընտա տէր-
քեաթ օլան իհթիմամ վէ զայրէթլէ-
րինտէն պէքլէրիլ :

— Բասթալիս միւնասիպէթիլլէ Է-
հալիտէն պաղըլարընըն թապանճա
աթ մալարը պիր ատէթի ումուսիեթ
օլմուշ օլուպ, իւզու ատէթին մէնի
զըմընտա հէր սէնէ թէտապիրի լա-
զըմէ իթթիլաղ օլունտուղու կիպի,
պու սէնէ Չապթիեթ Նէգարէթի թա-
րափնտան տահա գիեաաթ շէտիտ
վէ միւսսիթ թէտապիր իթթիլաղ
պուլունաճաղը մահվմիւնտինիեթ ի-
չիտիմիշ տիր :

Յիլվազը բասթալիս կիւնլէրինտէ
թապանճա թաճաղըլար հիշ պիր
մանէա օլմաեապ, պիլաքիս արսըլըգ
տիմէթ օլտուղունտան վէ մագարա-
թը պուլունտուղունտան, պիլլէ տէ
գալըր իսէ, Էօյլէ քիլիսլէրտէ պու-
նուն մէնի իչին ինթարաթ վէ նէ-
սալիհտէ պուլունմագտան իսէ, հիւ-
քիւմէթմէ թէտապիրի միւսսիթէ-
նին իթթիլաղըլլա, պու Եօլտա իս-
թիւրահաթը ումուսիեթի վէ ամալիլի
իլալ իտէլիէրին շէտիտէն տիւշարը
միւճաղաթ օլմալարը տահա միւսս-
սիթ պիր թէտապիր օլաճաղընտա իշ-
թիպահ Եօգ տուր :

— Մէրսինտէն եաղըլարընա կէօրէ,
չէհրի մէգըիւր տէմիր Եօլուն շիրքէ-
թինտէ խաթթըլարըն վաղընա միւս
օլան Մ. Ժօգէֆ Լըժէօն՝ եէրլիս մէ-
լէտէն իւշ Նէֆէրինի Եօլա գօյմուշ
օլտուղունտան, մէրգուսար, ալաղը
ինթիգամա տայիլ պաղը կիւնա
թէհատաթ տա պուլունմուշ իսէլէր
տէ, Մ. Լըժէօն՝ պուլունարըն թէհատ-
տաթընա Էհէմմիեթ վիւմէիպ, օ
կիճէսի Թարսուստան պիր գաշ քի-
լմէթը ուզապտա իւզը ալալապ
պիր պարագատա իքի րէֆիգիլլէ
եաթմիլ, վէ իւշիւ տէ տէրին ուլ-
գուեա տալմըլար իքէն, սապահա
գաղըլ պարագանըն ճամարը գըրըլ-
մը, վէ արիլ վազըթտա տէրունինէ
աթմիլլէր իտիմիշ տիր, Պարագատա
պուլունմալար թէլալա ուեանըպ,
կիւնպէլա իլէ րէվօլլէրլէրինի Էլէ
ալապիլիլլէր, ֆաղաթ օլ Էսնատէ 3
նէֆէր խապիսլէր ֆիրարէ մուվաֆ-
ֆագ օլմուշար տըր, իտիլէն թահ-
գըգաթտան, միւթէճաարըլարտան
պիրիսինին Էլինտէն եարալանմը օլ-

տուղու անալըլմըլ իսէ տէ, Էսէֆ օ-
լունուր քի, Մ. Լըժէօնին պէյրիւ-
նին ալթ թարափնտա 9 սանթի
մէթը տէրինիլիտէ պիր թիւֆէնք
գուրչունու կիրմիշ օլմալլէ, միւսա-
լէյի տէրհալ շէհրէ նագլ իտիլմիշ,
վէ միւտալաթը լազըմէ իճա օ-
լունմուշ իսէ տէ, քեաթ իթմէիպ,
պիլաթէ իւշ կիւն Էգիլլէթ շէքտիքտէն
սօնրա, միւթէհատիլլէն վէֆաթ իլլէ-
միշ, վէ սօնրա Մէրսինէ կէթիլի-
լիպ, օրատա տէֆն իտիլմիշ, վէ ճա-
լիլլէր ֆիրարտէ օլուպ, հէնուգ Էլէ
կէչիլիլլէթմիշ տիր :

Մ. Լըժէօն 28 եաշընտա օլուպ,
անա վէ պապաաթըն պիր թանէհիք
Էվաթը իմիշ :

Տէմիր Եօլուն Էմէլիեթիլլէ, սիւրաթ-
լէ իլլէրլէմէքտէ օլուպ, շիմտիլիք 40
քիլմէթըտան զիեաաթ մահէլլէ չը-
պիւլար վաղ իտիլմիշ վէ տահա 26
քիլմէթըլուգ գատար մահէլլ
տէրտէսթի ինչա պուլունմուշ տուր :

— Պու քէրէ Ծախիլիեթ Նէգարէ-
թինտէն պիլլիմիլ վալիլլէր թէս-
թիլ գըլլան թահիրաթտա, պէյն
Էլ վէրէսէ թագ սիմ օլունաճագ ագ-
չէնին եանի թէրէքէյի միւպէիլիեթ
Էսմանընըն եէքիւնիւնտէ զրուշտա
պիր բարա րէսմ ալընմաթը մէհաթի-
մի շէրիեթ Նիգալմիւմէսինին 54 մատ-
տէսինտէ միւսէրրահ օլուպ, վէրէ-
սէ պէ յիլիտէ իպգա օլունտն Էվաթ
վէ ագարաթտան րէսմ գատէթ ա-
լընմաթը իսէ, մուվաֆըղը Նիգամ օ-
լամաեաճաղընտան, պունտան պէյ-
լէ պու Եօլտա իյֆաի մուսալլէ իթ-
տիլիլլէն խուսուսուսընտն իշար պուլ-
լուլտուղու միւսթապիլ տիր :

— Իսվէճ վէ Նօրվէճիս սէֆարէթ-
խանէնինին միւսթէլար վէ պաշ քեա-
թիլի, վէ սէֆիր Մ. Էհրէնօֆուն
տամատը Մ. տը վալէնպէրկին պահ-
րիեթ Նէգարէթիլլէ մէմուրիեթի
աաղըգաթըն իեաաթսի թէնսիպ օ-
լունմալլէ, կէչէն կիւն զէվճէսիլլէ
պիլլիքտէ վարնա թարիլլէ Սթօ-
գօլմա աղիմէթ իթմիշլէր տիր :

Միւսալիլլէյիսին եէրինէ տէվլէթի
միւշարիլլէյիսին խաթթիեթ Նէգա-
թի մէմուրարընտան պիր զաթ Տէր-
սաաթթի սէֆարէթի պաշ քիլմապէ-
թինէ թապիլլէ օլունմուշ տուր :

— Սէլանիքտէ մուգիմ Բուսիւս վէ
Ֆրանսա գօնսօլըլարընըն պաղը ու-
մուր վէ խուսուսաթըն թէսվիեթի
զըմընտա Տէրաստտէթ միւթէվէճ-
հիհէն Սէլանիքտէն հարէքէթ իթ-
տիլլէրի Ֆար գաղէթաթընա եաղըլ-
մը տըր :

— Ագչէհրիտէ պիր խրիսթիեանըն
պիր մահէլլտէ զաեթթ գատիմ օլա-
րագ թաշտան մամուլ պիր գըլ րէս-
մի պուլուպ, Տէրասաաթթիտէթի Օս-
մանը միւթէսինէ տէրտէսթի իրսալ
պուլունտուղու մահէլլինտէն պիլտի
րիլիեթ :

— Ամբիգա սէֆիրի Մ. Գօգսմ կէ-
չէն ագչամ Պէյօղլունտաքի ինկիլիզ
ճէմիլիեթի Էտէպիեթսինտէ մաթի-
նալար իւզէրինէ պիր մէգալէյի ֆէն-
նիեթ իրատ իթմիշ տիր :

Միւսալիլլէյիսին իշպու մէգալէսի
պիր պուլունգ սաաթ իմթիտա ի-
տիպ, շու ասրուտա մաքիւնալարըն
մուհաթթընտան պահա իթմիշ,
վէ խիլլամընտա միւսթէվիլլէ թարա-
ֆընտան քէնտիսինէ պէեանը թէչէթ-
քիւր օլունմուշ տուր :

— Գուլլիլտէ Եանի գալիանըն
թահթը իսթիլլարընտա պուլունան
թաշ օճաղը, չըգան ճուսմա կիւնիւ

սաաթ պիր պուլունգ րատտէլէրինտէ
պաղթէթէն շէօքէրէք, ալթընտա
չալըլմագտա պուլունան ամէլէ իլէ
պէյիլիլլէրտէն օն պիր քիլի վէ
տէօրթ րէս պէյիլի սագաթըլըգ վու-
գու պուլունգաթըլլէ սալունապիլտիք-
լէրի կիպի, Թալաթըն ալթընտա
գալմըլ օլան ամէլէտէն Մանաթըլըլ
Եօրկի իլէ պիր րէս պէյիլի սալիլլէն
գուլթարըլմըլ իսէ տէ, Պարըլ հաճի
Մէհէմմետ իլէ պիր րէս պէյիլի
թէլլէթ օլմուշ տուր :

— Ախրը-գարուտա լէնկէրէն-
տաղ պուլունան լիւսիտոն նամ
Եունան սէֆինէսինէ կիրիպ, գար-
թանըն թէլլէթ վէ եէլէնի իլէ
կէմիլին խըտմէթքեարըն ճէրհ վէ
եիլիլլէ պին ֆրանգ դասպ իլէ ֆի-
րար իտէն Էչըլեաաթն պիրիսինէ
մէմուր խըտմէթ քեաթ թէսաաթի
իլլէ զապըլթաա խապէր վէրիպ
թուլթուրմուշ օլտուղունտա Ֆար
տիլ Պօսթօր զաղէթաթը եաղըրէր :

Մօնիթէօրին իսթիլլարընա,
իւսլիլտարտա կեաթուր Ալի վէ ըՄ-
թանպօտա ֆէօթ խուրչիտ նամընտա
իքի մաղնուն, Չապթիեթ Նէգարէթի
ճանիպինտէն տէրտէսթ իտիլմիշլէր
տիր :

— Ճուսմա կիւնիւ Եէնի-մահէլլէ
իսկէլէսինտէ ճալիպի հայրէթ վէ Է-
հէմիլիեթ պիր վազըլա գուհուր իթ-
միշ տիր : շէօյլէքի :

Սարը-Եարտա սաքիս իսթիլլէրի պիր
մուհաթթիլլէ Նէգարէթի պին լըրա
գատար աղչէ մէվճուտ օլտուղունտա,
մէրգուս մուհաթթիլլէն գօյմուտա օ-
լուպ, արապաճըլըգ իթմէքտէ պու-
լունան պիր շախսն խապէր ալմաթը
իւզէրինէ, Էրպապը խապաթթ վէ
սիրգաթտան 6-7 մուհաթթիլլէ խապէր
վիլմէքլէ, մէրգուսարըն կիճէլլէյի
Էհէմիլիլլէ խաթթիեթի պարապ, քէն-
տիլլէր գաղըլըն թէլլէթ իթտիք-
տէն սօնրա, ագչէթի սիրգաթ իթ-
մէկի թասսիմ իթտիլլէրին Պէչէթ-
թաշ զապըլթա միւսթիլլէ Հասան բաշտ
հաղըլթիլլէր խապէր ալմաթար տըր :

Պունուն իւզէրինէ, միւշարիլլէյիսին
թէտապիր վէ թէրթիպաթը լաղմէ-
եի իյֆա իթտիլլէր քըրատա, մէր-
գուսար, ճուսմա կիւնիւ Եէնի-մա-
հէլլէ իսկէլէսինէ չըգաղըլարընտա,
Եէնի-մահէլլէ գօյմուտա Մուսթաֆա
Էֆէնտի իլլէ օրատա Ժանտարմա Եիւզ
պաշըլը Մէհէմմետ Ալի Էֆէնտի,
իճապը միգտար Ժանտարմալար իլլէ
հէման խապիսլէրի ալաթա իտիլլէթ,
պիրա վուգուաթ ախգ ուկիլիլլէ իթ-
տիլլէրի կիպի, ճէպիլլէթի րէվօլլէրի
ալմաթ իւզըլէ պուլունան պիրիթի-
նին իւզէրինէ միւսալիլլէյի Մուսթա-
ֆա Էֆէնտի պիլլաթ պիլլիլլէն Էհէմ-
սիւն տաեաալա, թէլլիմ օլմաղա
մէհպուր իլլէմիշ տիր :

Մէրգուսար թուլթուլարագ իւ-
զէրլէրի արաաղըլարագ, հէր պիրիւ-
սինտէ պիրլէր տուր րէվօլլէր իլլէ
պիրլէր պիւլիլլէթ գաթա գուհուր իլ-
լէմիշ տիր :

Եալընըլ իլլէրինտէն պիրիսի նա-
սըլա, գարգաշըլըգ արաաթթա ֆի-
րար իթմէքլէ, շիմիլիեթ գատար
կիճէ վէ կիւնտիւզ արաալմագտա
տըր :

Մէրգուսար պու վէճէլլէ տէրտէսթ
իտիլլէմիշ օլալար, մաաղալա
թասսիլլաթը խապիսլէրինի իճա
իլլէ, պիր պիւլիլլէթ ֆաճիա իլլա ի-
տէճէքլէրի տէրքեար պուլունմուշ
տուր :

Պու. իշտէ միւսմիւսի յիշման գօմի-
սէր Մուսթաֆա վէ Ժանտարմա երեւոյ
պաշտը Մէհմէտ Սիւրի Էֆէնտիւրին
ի պարագայ ի թիւրքերի զայրեթ վէ վա-
զիֆէնիւսը, հազարէթէն շայտա-
նը թագտիր վէ թահսին տիր :

—Տէրապատեթ իմաննտա լէնկէ-
րէնտազ պուլունան Բայրմ' նամ' ինկի-
լիզ վարթորուն թայֆէսինտէն պիրի-
տիրէկին իւսթիւնտէ խըտմէթ ի թ-
մէքտէ լիքէն, հէր նասը իսէ, մու-
վազէնիսին զայպ իտիպ, վարթորուն
կիւվէթիսինտէ տիւշիւն, վէ օն տա-
գըզա գատար պէրհաւաթ զալըպ,
վէֆաթ ի թիւիշ տիր :

ՄԻԼԼԻՆԵՆ

Ճուսա կիւնիւ Ոգարեան Էֆէն-
տիւնի բաթրիգիւք պէրաթընը ի թա-
սը սըրասընտա, Գարագաշ Կարապետ
Էֆէնտի թարաֆընտան իրատ օրու-
նան, վէ ճուսա իրթէսի կիւնքի
նիւսթէմիդտէ տէրճ իտիլէն նութգա
ճէվապէն թարաֆընտա վարիտ օրան
վարագա տըր :

... Խմբագիր :

Ի ձայնակից բացազանչութիւն ներկա-
յիս 3 ին չարաթ աւուր եւ թիւ 481 թեր-
թիդ մէջ տեսնուած բանախօսութեան .
խնդրեմ որ յետագային համար Պատուա-
կան լրագրոյդ մէջ փոքրիկ անկիւն մի
չնորհեալ բարեհաճեթ :

Ընդ օտարաբնակ յարկաւ անտես եւ հե-
ռի յարի մարտակցեց ինտն ընդ բազմա-
թիւ միայն սգազգեստն բռնի արձագանգ
հնչի ի Խորհրդարան արեւ անախորթ 'ի լսելիս
բանիբուն խորհրդագիտաց :

Կրկնեցից արեւոք օրոս այս նշանաւոր
է՛ր գուժարկու ողորմ լրոյ, բաւական եւ
չատ 'ի լրումն ածել զպառակտումն . ա-
նակնկալ եւ ոխերիմ հարուած միութեան
'ի պիւրեալ 'ի հոգի 'ի սէր բարձր անձն-
կելի տեսանել աչօք եւ խոյս տալ փութոյ
Որպիսի ցնծութիւն զնդալ 'ի Երրոս
երկզքիս ընդ զերեցիկ հանգամանս չգիտ-
եալս ընդ անասան հաւատարմութիւն,
բառ չընաղ այլ ոչ հաստատեալ . ընդ
անձնատրութիւն առ այն մեծանուն աթոռ
յորմէ խորի հաւատարմին երգմամբ եւ
աւխտիւք 'ի բանս եւ 'ի գիրս առ այլ ա-
թոռ՝ ու՛մ սպաս հարկանէ անձնանուէր եւ
կամակար չասացից առ այն եւս բռնապըօս-
եալ 'ի շինութիւն եւ 'ի զարգացումն ինք-
նաստեղծ ընկերութեան սոսկապէս հո-
գեւորականի եւ եկեղեցականի այլ ոչ ի-
րականի :

Այո, օրդ նշանաւոր վասն լոք եւ վասն
քոյոցդ, այլ մի եպրէր զազգասէրն այն
առաւելութիւն կարեւաց, պաշտպան ի-
րաւանց, կենսք ազգին :

Ի՛նչ ի՛նչ բարձրաձայն ուխտս զնել եւ
երգմունս 'ի զոքր կրել միախորհուրդ դի-
մալ յանվթար պատգամութիւն իրաւանց
եւ 'ի փրկութիւն . . . լուռ լըր . մի յառա-
ջիկայ ոսկեփայլ դասէ յանկարծ քո 'ի
գլուխ շանթ տեղացի հրաբորբք. գուժ,
նեղումն վրիպակ, աստ . 'ի պայծառու-
թիւն էր միտք իմ գոչեմ Գանին Հոռվմայ
եւ 'ի բարգաւաճումն աշակերտաց տա-
րածման . . . զի մերս յիրաւի աւերած կու-
տեալ, դիզեալ, զինչ օգուտ ուրեմն յաւ-
ռանձնաշորհմանց անտի վասն այդպիսի
ընկերութեան մի միայն վերացականի,
որոյ կացութիւն, գոյութիւն եւ հիմն
անաղղի է եւ յերեւակայութեալ եւ 'ի ցնոր
մունս, եւ որոյ հաստատութիւն եւ վա-
յելմունս 'ի վեղակաւորս՝ այլապեսակ, եւ
բազմաներկ շրջուցիս աչաց :

Յորանի թէ հնչէր աւետարեալ արձագան-
գըն յաւուրս 8օնից տարեկանաց եւ մի
'ի աջոյ աւուրս 'ի շիտիւր զմիտս հան-
նուրդ հանգարտս 'ի հայհոյութիւն յոր-
գորիւր, յանձնս եւ 'ի բանս ո՛չ բարիս
փոխանակ զմիտս արտասուօք ճաւելոյ :

Մի օրդ նշանաւոր դարձցի քեզ յորդ
եւ 'ի ցաւ, պատճառ այլատեսակ հընչ-
մանց որպիսի երբեմն արտասանեալ 'ի քա-
ղաքն յաւետեանական, օր բարեպաշտե՛հ,
օր բարեբաղդ յամին 1867 աթթեաց ցաւս
անպատեհս վիշտս դժբաղդս եւ բաժա-
նումն անմոռաց յամս իբր քսան, եւ մին-
չեւ ցե՛րբ արդեօք տեւել տեւեցէ ան-
դարման, թերեւս դարուց 'ի դարս 'ի
միտս եւ 'ի սիրտս ողջամտաց :

Ուստի մի՛ երբեք դարձ առ քեզ արասցէ
Լէզէնն բարեբաղդ եւ անձնանուէր ընդ
դրօշակաւ զինու իւրոյ քաջամարտիկ, մի
գուցէ 'ի կարծեցելոյդ անկցի եւ ընդ քեզ
ընդ բուն բունութեամբ օտարականի, ա-
ջակից հայրենատեաց ոգւոյ 'ի կորուստ
գէթ դոյզն ինչ հայրենականոք անգորր
հանգստեան զերծ 'ի շողողոուն եւ 'ի փայ-
լուն խտողանաց, խարտակի պատրանք
մանկանց տղայոց :

Ձիւնչ այդ որոտումն անդադու եւ լի
սպառնալեօք փայլատակունք յեթերս բար-
ձունս, մի՛ գուցէ ընդ հրացայտ կայծա-
կունս բնաշին իրօքանումն իցէ վճռեալ
ծածկել հիմնապատակ ընդ փլատակովք
զէնն զանչէն, զմարդեան զմարդին,
զվայրն ննջեցելոց . զմանկանուէրն տաճար
կանգուն, շատագով արդարութեան . . .
հա՛ն անց փութորին, յարողեաց օգոցն
պարզութիւն տեսաւ անտեսանելին, ոչ-
չութիւն եւ նոյնութիւն :

Ե. Յ. ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

Բերա Կ. Պոսոյ 1886 ապրիլ 7

Պու. պապտէ Գարագաշ Կարապետ
Էֆէնտի թարաֆընտան տախի պիր
ճէվապէնտէ իրօպինտէ, դազէթա-
միդ սիւթուկէրինին ընկաւտէ պու-
լունտուղու պիլխասսա պէեան օրու-
նուր :

Խիզումու Ուսուսմասիրաց ընկե-
րութիւնու մէնֆաւթընս օլարաք .
Պէյօղլունտա Ենի-թէաթրօտա իճ-
րաթ մազարէր օլան Արեան Բիթ-
նամ էրմէնիճէ իւպիեաթ, ախիքէն
իսթիհաթ օլունտէ միւսաւտէյի ախ-
եւ մուճիպինտէ ճուսաւ իրթէսի ագ-
չամը իճրա օլունտուչ տուր :

Մէզըրիլ լուպիեաթ՝ ախիքաթը հա-
միտէե զաեթ մուվաթթ օլմագ
հաւէպիլլէ, ընկերութիւնն իշպու-
ինթիլապը շայեանը թահսին օլուն-
դու կիպի, թէաթրօ գոււմանեաթ
էֆրաթըն, էգճիւմէ Մաղաքեան,
Թօսպաթեան, Սիսակ վէ Գեորգ Է-
ֆէնտիլէրին վէ Վերգինէ Գարագաշ
հաւըթըն մէհարէթիլէրի տախի մագ-
հարը թագտիր օլարագ, պիտտէֆաթ
ալըըշար վուզու պուլունչ տուր :

Կէրչի թէաթրօտա, լէպալէպ մէմ-
լու տինէճէք գատար ֆաւիլեալար
վէ ճէմիլեթ պուլունտալը իսէ տէ,
պու ճիւմէ իլէ Էքէր լոճալար տու-
լու օլունտու կիպի, պազըրտ տախի
թութուլուն վէ կէրիմէմիշ, վէ
բարթէր իլէ բարատիտէ տախի խոյ-
լի ճէմիլեթ հաղըր պուլունտուչ օլ-
տուղունտան, պիր խայի հասըլաթ
օլունտու մէմուլ պուլունտուչ տուր :

ՎԵԼՄՈՒՊ ԺԻՆԱԵԹԻ

(181 ինչ ինչ Երեւանի Գեղարք Երեւան)

ՇԱՀԻՏԼԻՐ

Իքնիս մուհաբէմ, շահիտլէրուն պիր
զըսմըն իսթիլապին հասըր օլունտուչ տուր
Շահիտլէրին միտարը իսէ, Էրեւզ գատա-
րա պալիլ օլունտու տուր :

Մ. Տիւրքմուս մազնունչին, գուն-
տուրաճըրը զմանընտա, եանի 1878 տէ
թուլտուղու տիւքեանընտա սահիլի օլունտու,
մէրդում, Էֆրաթիլին սէնչիւ 1200 ֆը-
րանք իճար վրիտիլիս, ֆաւաթ ազ պիր
միւստէթ սօնրա պու իճարը վրէմէտի-

կինտէն, մէզպուրէէի տիւքեանտան չը-
գարմաեա մէզպուր պուլունտուչ իտուկինի
տէրիեան իլլէմիշ տիր :

Մազնունչ . - Օրատա զիեաթէ գալմա-
մագ իլլին Ալլահտան պանն պիր Էթր սա-
ալըր օլունտու իտի :

Մ. Բէնօ . - Մատամ Բասգօլսագ՝ քէն-
տիլէրիլ թարտ իթտիկինտէ, պէն, Մէրի
գատապալընտա, Էֆրաթիլին հէմիլլէ-
րինէ քիւշիւք պիր տալիլէ քիւրաթում
Պունլար օլ վագըթ տանթէլա իլլէեթէք,
սէֆիլճէ պիր Էօմիւր կէշիլմէքտէ իտիլէր
Մազթուլէնին խըրմը Մ. ալ Գլէրի . -
Էլօտի Մէնէթրէնին 80.000 ֆրանք գա-
տար բարաթ վար իտի :

Էլօտիլին տօթու Մ. Կրէսիլին աչճը-
սը 78 եալընտա Կրէր նամ գատըն . -
Մատամազէլ Մէնէթրէն չօք տէֆա Էֆէն-
տիլին խանէսինէ կէլիլ իտի . Մէզպուրէ,
1883 տէ, գաթիլէն Վիլմոսպտա իգամէթ
իթմէլէք արդուսունտ պէեան իթտի .
Քէնտիլինին պողազընտա պիր Էօմիւր օլ-
մալլէ, պունու կիլլէմէք իւզըն, տալիլա
պիր գորտէլա պալլար իտի :

Ս. - Պու գորտէլա տանտէնտ տէմիտէն պիր
մալլինա վար մը իտի :

Ճ. - Խմյր, Էֆէնտիլ, եախտ պէն
տիգաթ իթմէմիշ իտիմ :

Ս. - Մէզպուրէ Վիլմոսպտա խանէսի
ալմագ նիլէթինտէ օլունտու զէման,
Էֆրաթի Մէրսիլէնտէ ալապ պահս օլուն-
տամիշ մը իտի :

Ճ. - Խմյր :

Ս. - Տիւրք օ մալի սաթըն ալմագտա
մազնունչինին հիշ պիր ալեաթասը օլմամը
ալըր :

Ճ. - Խմյր, Էֆէնտիլ . լաքին մատմա-
զէլ Մէրսիլ մատմագէլ Մէնէթրէն իլէ իգա-
մէթէ պալլաթըր կիւնտէն պէտ իլէ տալի-
մա աղլար, վէ գուլտուրաճըր գարըտան
գորդտուղունտ, վէ Էօլա գոյմագ իսթէր
իսէ տէ, ճէսարէթ իսթմէթիլին պէեան
իլլէր իտի . Պէն տախի, մէզպուրէնին
եալընք օլունտաեաճաղընը միւսաւագա
իտէրէք, մազնունչինէ Էօլ վրիլմէսինին
քէնտիլինին իսթիլա իտիլա իտիլա Մատմագէլ
Մէրսիլէն կէլինճէ, օտախի, քէնտիլինին
Էօլ վէրիլմէսինին մատմագէլ Էլօտիլէ
րէնա իտէր, վէ պունու կիլլին բարա ալ-
մամաեա, վէ սալթ Էթմէք վէ չօրպա իլէ
եալմաեա մուվաթթագաթ կէօթէրիլ
իտի . Պիր կիւն, մատմագէլ Մէնէթրէն իլէ
պէրապէր, Էսհամըն, միւսմէթէրաթընը
վէ կիւմիլ թագըրմընը թատատ իթտի-
կիմիլ սըրատա, պէսլէմէսի իլլէրի կրէ-
րէք, «մատմագէլ ստեսա իլլէ մի կիլթ-
մէք իսթէրէնիլ» տէլի սիւալ իթտի, վէ
մատամը տա, «պիլի եալընք պրագ»
տէլի ճէվապ վրիտի :

Մազնունչ . - Եալան տըր :

Շահիտ . - Մատմագէլ Մէնէթրէնին պիր
տէ վասիլէթնամիշ վար իտի թի, պու-
նունչա մատմագէլ Մէրսիլէն 300 ֆրանք
պրագմը իտի :

Ս. (Մազնունչինէ) - Օ վասիլէթնամէ նք
օլունտ :

Ճ. - Պիլմէմ, օլ պապտէ ալա խապէ-
րիմ օլմամը տըր :

Մ. Կրէսիլ . (86 եալընտա) - Մատմագէլ
Մէնէթրէնին, մուսարէպէտէն պիր գաշ
սէնէ սօնրա Բէնսիլէ թանըթում Արամըզ-
տա գոմըլուգ միւսաւապէթի վար իտի .
Վիլմոսպլ խանէսի սահիլլէրինէ մէզպու-
րէնի պէն թագտիր իթտիմ . Մէրգումէ,
խանէլի մէզըրու 25.000 ֆրանք պէտէլ
իլլէ սաթըն ալար, վէ 15.000 ֆրանքընը
նագտէն թէմիլէն իթտի . Էթէր Մ. Պալլի,
Էսհամ գապուլ իթտէ իտի, թէմիլեաթ
թէմիլլէն իշպա օլունտագաթ իտի, ֆա-
գաթ մէրգում Էսհամ գապուլ իթմէթի .
Վէրիլմէք իսթէնիլլէն Էսհամ, Բրէնթան
մազպալընտ օլունտ, օլ վագըթ Էսհամ
մէզըրէրէ պիր ազ իթիլապըրը իտի :

Սօն տէֆա մէրգումէնի կէօրտիկիւմ-
տէ, Էֆրաթըն պէնճէ բէք գարընք կէօ-
րիւտիւ, պէլի օն տէֆա «Իլլէրիմի» սը-
րաեա գոյմալընքում սէօղիւնիլ թէթար
իթտի, վէ մատմագէլ Մէրսիլէն գորդ-

տուղունտ տախի պիլիտիլի . Մատմագ-
գէլ Մէրսիլ իսէ պիր կիւն պէնիմ գար-
չումտա քէնտիլինին ալը գոյմաթըն մատա-
մընա րէնա իտէրէք, պողազ թօղլուղու-
նա վէ օրատա եաթըպ գալմամաթնա խօշ-
նուտ օլունտընը սէօլլէտի :

Պու. մէօզլէր օլունտու զէման մազնու-
նէնին Էվլէթի հալի գալմամաթը կէօրիւ-
միւշ տիր :

Մ. Կրէսիլ . - Մատմագէլ Մէնէթրէն՝ միւ-
ճէվէրաթ վէ Էսհամըն Էմանէթէն սագ-
լամագըրընը տախի պահս րէնա իլլէտի,
վէ պէն տէ պիր տէֆթէրի եալընագ
չարթըլա մէրգումէնին թէթիլինի գա-
պուլ իթտիմ :

Բէլիս . - Խայլի վագըթ սօնրա, իշպու-
ֆիլիլ գաթիլ հագընտա թաֆսիլաթը հա-
վի օլարագ Ալֆօնս Շաթօնէֆօթէն պիր
մէթթուպ ալմըսընը . պու մէթթուպ սի-
զի թէմաճիւպտէ պրագում՝ մը :

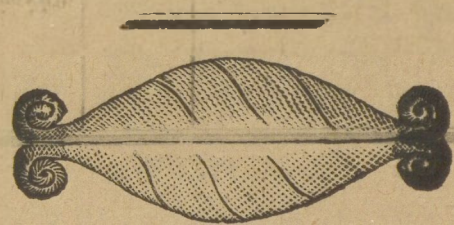
Մ. Կրէսիլ . - Խմյր, միւսիլ :

Ս. - Պալլէնին պիր մէզպուրէթան օլար-
դընը պիլիեօմու իտիլիլ :

Ճ. - Պիլմէթօրունտ :

Իշպու շահիտլէրին իֆատաթը պէշ կիւն
իմթիլաթ իտիլա, պունլարըն եէկեան
եէկեան թահիլիլ իսէ, սիւթուլար տու-
տուրաթ օլունտալըն օտաւտըրաճըր
միւսաւագաթնա մէպիլ, մէզըրիլ թաֆսի-
լաթտան սաթթը նագար իլլէ շու գատաթը
պէեան իտէրիլ թի, Էն սօն մուսաթէմէ
կիւնիլ, միւստախի ումուլի իտաւանա-
մէսինի գրաթ իլլէմիշ, վէ մազնունչինին
ահվալ ու վէգաի իլլէ թաֆսիլիլ ճէզա-
սըլա պէրապէր, միւսթիլլէթինէ գարաթ
վէրիլմէսինի թալէպ իլլէմիշ տիր :

Պէշ սաթթ գատար սիւթէն պու իտ-
տանամէնին գրաթը Էմանթընտա, մագ-
նունչ զաեթիլլէ սաթին տուրուպ, վէ աս-
լա պէտղէպանլըգտա պուլունտաեաթագ,
միւստախի ումուլինին իֆատաթընը տիգ-
գաթիլ տինլէմիշ, վէ մազնունչ վէթիլ-
նին միւստաֆանամէսի տախի գրաթ
օլունտուգտան սօնրա, հէյեթիլ մաճէ-
մէ միւզաքէրէ օտաթընա չէթիլմիշ, վէ
եալընտ սաթթ գատար միւզաքէրաթտան
սօնրա, Էֆրաթի Մէրսիլէնի երկրիմի
սէնէ մահպէսիլէթ մաճիլ իլլէմիշ տիր,
Օլ վագըթ մաճիլմէսինին րէնկի ֆէվ-
գէլլաեէ սօլմուշ իսէ տէ, աղընտան պիր
քէլիլմէ պիլլէ չըդարմալը տըր :



ՉԵՕՐԷՔ ԻԼԱՆԸ

Բասգալեա օլմագ միւսախպէթիլ-
լէ, խամուր իլլէրի թէրթիպինտէ
ֆէվէլատէ մէհարէթի պուլունտան
պիր Ֆրանսըլ թարաֆընտան, ալեա
Միլան եաղըլա, զաեթիլ նէֆիս վէ
լէզիլ սուրէթտէ թէրթիլա իտիլիշ
օլան իշպու Չէօրէլէր, Պէյօղլուն-
տա, Ֆրէնքլէրին Սէնթ-Միլոնան
քիլիսէսի գարընտա վագը 358
նումէրօլու տիւքեանտա, վէ Գալա-
թա սէրայ իթթիսալինտէ վագը 18
նումէրօլու տիւքեանտա, վէ Գալա-
թատա, Ամէրիգան թէաթրօնու գար-
չընտա վագը 113 նումէրօլու տիւք-
քեանտա ֆիլիլաթ օլունտաճաղընտան,
արդու իտէն զէվաթըն թէյրիֆէրաղ-
պէթիլլէրինտէ, զաեթիլլէ մէմունս .
լաճագ լարընը, վէ շայտ սաթթն ա-
լընդ պա մէմունս գալլմաթընը հա-
տէ, բարալանլը տախի օլա, գա-
պուլ օլունտա, պէտէլլինին իեաթէ
իտիլլէնկի, լաղպէթու Էհպիլե
խասսէթէն իլան օլունտու :

ԷՏԻՐՆԷ—ՍԱՐԷՄ ՊԷՅ ԽԱԹԹԸ

ԳՐԱԾԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 122				ԳՐԱԾԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 121			
Հէր կիւն հարեքէթ իտէր :				Հէր կիւն հարեքէթ իտէր :			
ՍՐԱՍԻՈՂ		Ս.	Տ.	ՍՐԱՍԻՈՂ		Ս.	Տ.
		Սապահ					ահ
Էտիրնէ	Հարեքէթ	8	35	Սարէմպէյ	Հարեքէթ		45
Գատը-քէօյ	»	9	10	Բազարճը	»		51
Մուսթաֆա-բաշա	»	9	46	Ֆիրկպէ	Հարեքէթ		52
Հարմանլը	»	10	46		»		08
Թըրնօվա	Հարեքէթ	11	14	Խաթունիցա	»	0	33
Խաս-քէօյ	»	11	34	Բաբազլը	»	9	12
Եէնի-մահալլէ	»	12	24	Եէնի-մահալլէ	»	9	49
Բաբազլը	»	1	29	Խաս-քէօյ	»	10	54
Խաթունիցա	»	2	07	Թըրնօվա	Հարեքէթ	11	34
		2	39		»	11	54
Ֆիրկպէ	Հարեքէթ	3	02	Հարմանլը	»	12	36
	»	3	27	Մուսթաֆա-բաշա	»	1	29
Բազարճը	»	4	37	Գատը-քէօյ	»	2	02
Սարէմպէյ	Հարեքէթ	5	05	Էտիրնէ	Հարեքէթ	2	35
		Ագշամ				Ագշամ	

ՄԻԼԼՏագաթ գաթարկարենն թարիֆաւր, պաշգաճանէշր օլունմուշ տուր

ԳԱԾԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 322			
ՊԵՏԵՐ ԲԱՊԵՐ ԻՐԹԵՍԻ, ԶԱՐԴՆԱԿԻՆ ՎԷ ՃՈՒՄԱՍ ԿԻՆԻՔԻՐԻ ՀԱՐԵՔԵԹ ԽՈՒՆԻ:			
ՍԹԱՍԻՈՆ	Ս.	Տ.	
Իշպու գաթար պաշլընա խաթթին աթխտեքի գաթարլարընա միւ- սաաթը սըը.			Սապակ
Սարեմպէյտէն	Վ. Խոսու	44	34
Ետրինէտէն	Վ. Խոսու	44	14
Թըրնովա	Հարեքեթ	44	50
Գարա-բունար	»	42	40
Բառնէ-մահալլէսի	»	4	44
Եէնի-Ջաղրա	»	2	45
Ըսլիվնո-Քէրմանլը	»	3	34
Եանկալու	»	4	20
		Ագ. ամ	

ԳԱԾԱՐ ՆՈՒՄԵՐՈՍՈՒ 321			
ՊԵՏԵՐ ՍԱԼԸ, ԲԵՆԻՆԻՆԱԿԻՆ ՎԷ ՃՈՒՄԱՍ ԻՐԹԵՍԻ ԿԻՆԻՔԻՐԻ ՀԱՐԵՔԵԹ ԽՈՒՆԻ:			
ՍԹԱՍԻՈՆ	Ս.	Տ.	
Եանկալու	Հարեքեթ	0	40
Ըսլիվնո-Քէրմանլը	»	7	39
Եէնի-Ջաղրա	»	8	38
Բառնէ-մահալլէսի	»	9	42
Գարա-բունար	»	10	38
Թըրնովա	Վ. Խոսու	44	09
Իշպու գաթար պաշլընա խաթթին աթխտեքի գաթարլարընա միւ- սաաթը սըը.			43
Ետրինէտէն	Հարեքեթ	44	
Սարեմպէյտէն	Հարեքեթ	44	54

Իշպու Ֆրանսրզան, էրմէնին վէ
թիւրքն լուղաթ քիթապը, Վէնտիկ
թարիքըն մանասթըրտան ղանէթ Թէ-
միզ, վէ էրմէնին լուղէթլէրի, ուսումն
միւսթամէլ օլան լիսանտա վէ թիւրքն-
լէրի, չիտիւն գատար պու եօլտա Թապ
օլունան էսէրլէրտէ կէօրիւլէն թիւրքն-
տէն տան զիտանէ չիյվէյի լոսանը թիւր-
քիւնէ տուվաճըզ սուրէրտէն Թապ չիէմ-
սի իտիլիւլ օլուպ, պունուն՝ մէքէնպլւ-
րիմիզ շակիրտանըյա, էլիմէյի սէլէսնի
մէզքիւրէ իլէ մէշղու օլան զէվաթ նէզ-
տինտէ իսթիմալ իտիլէպիլէնէկի տէրքեար
օլտուրունա մէպիլ, իշպու լուղաթ քի-
թապընը ուսում մէքեսթիպ միւտրիւ-
րիլէ պու եօլտա լուղաթ քիթապը իսթի-
մալիւն միւրէթամ օլան զէվաթա Թապիւ-
նէ իլէրիզ: